

Vélemény az összefonódásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság 2006. december 1-jei 145. ülésén megfogalmazott véleménye a COMP/M.4187 – Metso/Aker Kvaerner ügygel kapcsolatos határozat-tervezetről

(2008/C 6/05)

1. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK összefonódás-ellenőrzési tanácsi rendelet értelmében összefonódást valósít meg, és az említett rendelet 4. cikkének (5) bekezdése szerint közösségi léptékűnek tekinthető.
2. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy az e művelet értékelése szempontjából érintett termékpiacok a főzők vonatkozásában a következők:
 - a) főzők új üzemek számára;
 - b) szakaszos főzők újjáépítési projektek számára;
 - c) folyamatos főzők újjáépítési projektek számára.
3. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy az e művelet értékelése szempontjából érintett termékpiacok a mosó, lignint eltávolító, fehérítő berendezések vonatkozásában a következők:
 - a) a barnapép-öblítés szakaszában használt berendezések új üzemek számára;
 - b) a lignin eltávolításának szakaszában használt berendezések új üzemek számára;
 - c) a fehérítés szakaszában használt berendezések új üzemek számára;
 - d) a barnapép-öblítés szakaszában használt berendezések újjáépítési projektek számára;
 - e) a lignin eltávolításának szakaszában használt berendezések újjáépítési projektek számára;
 - f) a fehérítés szakaszában használt berendezések újjáépítési projektek számára.
4. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy az e művelet értékelése szempontjából érintett földrajzi piacok a fent említett valamennyi termékpiac esetén világméretűek.
5. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a tervezett összefonódás az új üzemek számára készített főzők vonatkozásában várhatóan jelentősen gátolni fogja a hatékony versenyt a közös piacon, illetve annak jelentős részén, valamint az EGT területén.
6. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a tervezett összefonódás várhatóan **nem** fogja jelentősen gátolni a hatékony versenyt a közös piacon, illetve annak jelentős részén, valamint az EGT területén a következő piacokon:
 - a) szakaszos főzők újjáépítési projektek számára;
 - b) folyamatos főzők újjáépítési projektek számára.
7. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a tervezett összefonódás várhatóan jelentősen gátolni fogja a hatékony versenyt a közös piacon, illetve annak jelentős részén, valamint az EGT területén a következő piacokon:
 - a) a barnapép-öblítés szakaszában használt berendezések új üzemek számára;
 - b) a lignin eltávolításának szakaszában használt berendezések új üzemek számára;
 - c) a fehérítés szakaszában használt berendezések új üzemek számára;
 - d) a barnapép-öblítés szakaszában használt berendezések újjáépítési projektek számára;
 - e) a lignin eltávolításának szakaszában használt berendezések újjáépítési projektek számára;
 - f) a fehérítés szakaszában használt berendezések újjáépítési projektek számára.
8. A tanácsadó bizottság egyetért abban, hogy a tervezett összefonódás versenyre gyakorolt hátrányos vonatkozásaival szemben az esetleges előnyök nem fognak túlsúlyba kerülni.
9. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a Metso főzőkkel kapcsolatos üzleti tevékenységét illető kötelezettségvállalások elégségesek ahhoz, hogy megszűnjenek az 5. kérdésben meghatározott piacon (főzők új üzemek számára) a hatékony versenyt jelentősen gátló hatások.

10. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy a Kvaerner barnapép-öblítéssel kapcsolatos (WOB) üzleti tevékenységét illető kötelezettségvállalások elégségesek ahhoz, hogy megszűnjenek a 7. kérdésben meghatározott piacokon a hatékony versenyt jelentősen gátló hatások.
 11. A tanácsadó bizottság egyetért a Bizottsággal abban, hogy amennyiben a tervezett összefonódás a felek által felajánlott kötelezettségvállalásoknak teljes mértékben megfelel és az összes kötelezettségvállalást együttesen figyelembe veszi, nem fogja jelentősen gátolni a hatékony versenyt a közös piacon, illetve annak jelentős részén, különösen nem erőfölény kialakítása vagy megerősítése eredményeképpen az összefonódás-ellenőrzési rendelet 2. cikkének (2) bekezdése, 8. cikkének (2) bekezdése és 10. cikkének (2) bekezdése értelmében; egyetért továbbá a Bizottsággal abban, hogy a javasolt összefonódást ennél fogva a közös piaccal és az EGT-megállapodással összeegyeztethetőnek kell nyilvánítani.
 12. A tanácsadó bizottság kéri a Bizottságot, hogy a vita során felmerült valamennyi egyéb pontot is vegye figyelembe.
-